

COOPERATION AGREEMENT

dated November 9, 2021 in Lublin

between

University of Life Sciences in Lublin, located in Lublin 20-950, Akademicka 13str. Poland,
represented by Vice-Rector for Science and International Cooperation dr hab. Bartosz Sołowiej,
and

Lutsk National Technical University, located on Lvivska Street 75, Lutsk 43018, Ukraine
represented by Rector Prof. Dr. Iryna Vakhovych.

the following agreement is concluded:

§1

The both Parties shall cooperate in the field of scientific research and teaching.

§2

1. The both Parties declare their readiness to cooperate in the following areas:

- 1) conducting joint research consistent with the objectives pursued by both Parties,
- 2) Exchange of expertise between research and educational staff.
- 3) Publication of science works in periodicals of both Parties.
- 4) Exchange of publications, manuals and coursebooks.
- 5) organization joint scientific conferences and conducting scientific consultations,
- 6) exchange of Ph.D. students.

2. Terms and conditions referred to in Paragraph 1 shall be determined separately each time by mutual consultations and arrangements between the Parties

§3

1. The Parties shall conduct the students and academic staff exchange by means of formal letters of invitation.

2. The aim of the academic staff exchange is: participation in scientific conferences, seminars, symposiums as well as exchange of expertise, to define plan of cooperation and joint discussions on up-to-date scientific issues of interest to both Parties.

§4

1. The agreement does not bear any financial liabilities of either Party. The method of financing projects implemented under this Agreement shall be determined in each case by negotiation and shall depend on available funds. The basis for the implementation of individual projects specified in § 2 shall be separate agreements governing respective rights and obligations of the Parties, taking into account the type and subject of the contract, deadlines and potential financial commitments.

2. In order to implement the Agreement, the Parties can use the financial resources at the disposal of each Party, and other resources according to the regulations of each country.

3. Personal empowered to current contacts in matter related to the implementation of the Agreement are:

- on behalf of the University of Life Sciences in Lublin – Vice-Rector for Science and International Cooperation dr hab. Bartosz Sołowiej and Vice-Rector for Human Resources prof. dr hab. Andrzej Marczuk
- on behalf of Lutsk National Technical University – Vice Rector for scientific, pedagogical work and partnership Assoc.prof. Nadiia Kovalchuk

§5

1. The both Parties undertake to respect the principles of full confidentiality of the transmitted information and materials.
2. Application of the joint research results shall be subjected to the rules governing scientific and research cooperation between the countries and mutual international agreements.

§6

1. Any amendments and additions to the Agreement must be made in writing in order to be valid.
2. The issues not regulated in this Agreement shall be mutual international agreements and rules in force of cultural and scientific cooperation between the countries.

§7

1. The Agreement is concluded for a period of three (3) years.
2. If neither of the Parties concerned decides to terminate the Agreement it shall remain in force for additional periods of three (3) years.
3. The Parties shall have the right to terminate the Agreement at any time with 30-day notice period. The agreement shall be terminated in writing, failing which the termination shall not be valid.

§8


The present Agreement is signed in two copies in the English language. The Parties receive one copy.

§9

The Agreement shall enter into force on the date of signature.

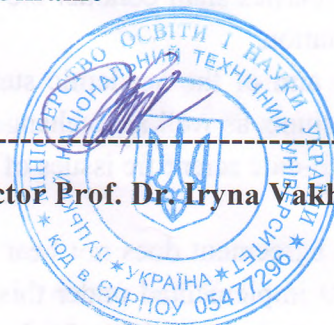
**University of Life Sciences in Lublin,
Poland**

**Lutsk National Technical University
Ukraine**

VICE-RECTOR
for Science and International Cooperation


Bartosz Sołowiej, Ph.D., D.Sc., Assoc. Prof.

**dr hab. Bartosz Sołowiej - Vice-Rector
for Science and International Cooperation**



Rector Prof. Dr. Iryna Vakhovych